

# 英语评价性副词的外加语潜势<sup>\* 1</sup>

张丽娇

(黑龙江大学, 哈尔滨 150080)

**提 要:** 本文以评价性副词为研究对象, 根据其作外加语时所能出现的位置数量和句法语境数量, 提出外加语潜势假说, 认为英语评价性副词并非全部都是句法功能单一的外加语, 确切地说它们仅是具有充当外加语的潜势。潜势具有等级性, 外加语潜势强的评价性副词在小句中位置灵活, 受句法语境限制小, 产生歧义的情况少, 而潜势弱的评价性副词在小句中可出现的位置数量少, 受句法和语义语境限制多, 强行出现在某些位置时有歧义现象, 语料检索显示这类词出现在外加语非标记位置的例子最多。

**关键词:** 英语评价性副词; 外加语; 外加语潜势; 外加语潜势等级

中图分类号: H043

文献标识码: A

文章编号: 1000-0100(2017)01-0038-6

DOI 编码: 10.16263/j.cnki.23-1071/h.2017.01.007

## The Disjunct Potential of English Evaluative Adverbs

Zhang Li-jiao

(Heilongjiang University, Harbin 150080, China)

In this paper, evaluative adverbs are examined for their abilities to be disjuncts. According to the sum of positions and syntactic contexts that allow them to appear, a disjunct potential hypothesis is proposed, which claims that evaluative adverbs are not mono-function disjunct adverbs but adverbs with disjunct potential. Those with strong disjunct potentials can appear at more clausal positions with the least syntactic and semantic restrictions and ambiguity while those with weaker potentials are restricted at certain positions with stricter syntactic and semantic contexts. When the low disjunct potential evaluative adverbs appear at hostile positions there will be ambiguity. In fact, data show that there are more examples of them appearing at unmarked positions.

**Key words:** English evaluative adverbs; disjunct; disjunct potential; the scale of disjunct potential

### 1 引言

外加语(disjunct)是状语的一种,语义上表达说话人对所言之事的评价和态度,句法上一般不与小句中其他成分有依赖关系,可由副词和短语充当(Quirk et al. 1973, 1985)。外加语副词也被称为“句子修饰成分”(sentence modifier)或“句子副词”(Sweet 1891, Poutsma 1926, Jacobson 1964, Greenbaum 1969),它们修饰的范围是整个句子。由于该类副词表达说话人的观点, Biber 等(2000)称其为“观点副词”(stance adverb),按语义分为3类:表示认知(epistemics)(如possibly)、

表示评价(evaluatives)(如fortunately)和表示风格(style)(如frankly)。本文研究评价类外加语副词,称其为“外加语评价性副词”(the evaluative adverbs as disjuncts)。有关外加语副词在句子中位置分布的研究,一般认为其位置比较自由,可以出现在句首、谓语前、谓语后和句尾等处(Greenbaum 1969; Jackendoff 1972; Bellert 1977; Quirk et al. 1973, 1985; Ernst 2002)。因此,理论上外加语评价性副词应该可以出现在小句中所有允许外加语的位置,然而语料并不支持这一论断。本文从英语评价性副词的句法功能角度讨论其作为外加

\* 本文系黑龙江省教育科学“十二五”规划2015年度备案课题“黑龙江省高校英语学习者跨文化能力量表研究”(GJC1215119)的阶段性成果。感谢北京大学钱军教授对本论文的指导和哈尔滨学院朱刚博士对本文中公式的修改意见。

语在小句中位置分布的限制,用这类副词的外加语潜势来解释其分布不均衡现象。本文所有例句来自英国国家语料库(BNC)和美国当代语料库(COCA),例句中不包括副词在句中作为插入语的情况,例如:Steinbeck's Cannery Row is, sadly, overwhelmed with souvenir shops and seafood restaurants 中的 sadly,但包括该类副词出现在句首与后面小句有逗号分隔的情况,例如:Luckily, Enfield had his writing partners, Paul Whitehead and Charlie Higson, to fall back on; 以及在句尾时与前面小句有逗号分隔的情况,例如:It's not as urgent as that, fortunately; 后面两种情况是外加语常见的使用方式,不是插入语成分。

## 2 副词的多句法功能现象

副词作状语时不仅可作外加语,还可作附加语(adjunct)和次附加语(subjunct),“评价性副词”是语义划分,不是句法功能划分。这类副词不仅可以作外加语还可以有其他句法角色,例如:

① *Sadly* for old cats, this wonderful sensitivity does not last long.

② He smiled *sadly*.

例①中 *sadly* 是外加语,而例②中 *sadly* 是表示方式的附加语。本文以 Quirk 等(1985: 620 - 622)对评价性副词的总结和分类中的副词为研究对象,以在语料库中查找支持语料的方式,研究其在各句法位置上的句法角色。本文选取 Quirk 等(1985)中评价性副词库中的副词,对其字典释义进行句法功能分类,研究发现,按其充当的句法角色,可分为 3 类评价性副词:第一类是只能作外加语的评价性副词(如 *fortunately*, *unfortunately*, *luckily* 等),第二类是可以作外加语和附加语的评价性副词(如 *hopefully*, *ironically*, *mercifully* 等),第三类是可以作外加语、附加语、次附加语的评价性副词(如 *happily*, *unhappily*, *conveniently* 等)。

### 2.1 第一类评价性副词

语料分析发现,有些副词一般只作外加语,  $A = \{x | \varphi x\}$ ,  $x = \text{CONTEXT}$  (syntactic context),  $\forall x \in A$ .  $\text{Case}_1 = \{y_1\}$ ,  $y_1 = \text{DISJUNCT}$ ;  $F(x) = y_1$ ,  $A$  表示一个评价性副词可出现的句法语境的集合,  $x$  表示句法语境,所有  $x$  都属于  $A$ , 第一类评价性副词  $\text{Case}_1$  中只有一个元素  $y_1$ ,  $y_1$  是外加语,  $x$  的值是  $y_1$  表示任何句法语境中的这个评价性副词都是外加语。例如:

③ *Fortunately* for us both, Dulcie had become a star both in theatre and films.

④ The legacy of those eras, which *fortunately* have not been repeated, will be with them today.

⑤ Symptoms are similar to those of hog cholera, another devastating animal disease that has *fortunately* been eradicated in the United States.

⑥ We come upon a few more fossils, which *fortunately* remain intact.

⑦ Despite this blow, the Granvilles rebuilt the R-2 only to have Jim Haizlip cartwheel the racer, *fortunately* without injuring himself.

⑧ It's not as urgent as that, *fortunately*.

如例所示, *fortunately* 可以出现在句首位置(例③)、助动词之前(例④)、两个助动词之间(例⑤)、实义动词之前(例⑥)、准句尾(例⑦)以及句尾(例⑧)。以上各例中 *fortunately* 不依附于任何其他句法成分,是独立于其他句法成分的外加语,表达说话人对所言之事的态度。当 *fortunately* 位于句首时,关照后面整个小句。外加语的一个重要功能和标志是可以借介词 *for* 携带评价范围,例③中说话人所言命题的影响范围是 *for us both*。当 *fortunately* 位于句中时,说话人用其强调后面的成分,如例④是说话人评价 *have not been repeated* 这部分,而当其位于句尾时,如例⑧,是对前面小句的追加评价。

### 2.2 第二类评价性副词

第二类评价性副词有两种句法功能:外加语和附加语,即  $A = \{x | \varphi x\}$ ,  $x = \text{CONTEXT}$ ,  $\forall x \in A$ ;  $\text{Case}_2 = \{y_1, y_2\}$ ,  $y_1 = \text{DISJUNCT}$ ;  $y_2 = \text{ADJUNCT}$ ;  $F(x) = y_1 \text{ or } y_2$ ;  $A$  表示一个评价性副词可出现的句法语境的集合,  $x$  表示句法语境,所有  $x$  都属于  $A$ , 第二类评价性副词  $\text{Case}_2$  中有两个元素  $y_1$  和  $y_2$ ,  $y_1$  是外加语,  $y_2$  是附加语,则表示  $x$  的值是  $y_1$  或  $y_2$ ,即在句法语境  $x$  中,该词可能作外加语或附加语。例如:

⑨ *Hopefully* for Max and Stella, the only things that remain divided are a bunch of toys and belongings — some at Mommy's house, some at Daddy's, and only a few lost in transit.

⑩ We *hopefully* have punished all the people involved.

⑪ I knew we'd *hopefully* be sitting down today so I wouldn't do a lot of walking.

⑫ A beetle *hopefully* tangents across the floor.

⑬ Once the first candidate left, Morgaine turned *hopefully* to Riley.

⑭ "Do you feel ill?" he asked *hopefully*.

例⑨至例⑫中 *hopefully* 都是外加语,其中例⑫有可能是方式附加语,但例⑫中 *hopefully* 显然是说话人对甲虫行走路线的判断而不是甲虫行走的方式;而例⑬和例⑭中 *hopefully* 是表示方式的附加语,修饰动词。实义动词后是方式附加语最常出现的位置,Case<sub>2</sub> 类副词的这个位置都被 *y<sub>2</sub>* 功能占位,无法作 *y<sub>1</sub>* 使用。

### 2.3 第三类评价性副词

第三类评价性副词有3种句法功能:外加语、附加语和次附加语,即  $A = \{x \mid \varphi\}$ ,  $x = \text{CONTEXT}$ ,  $\forall x \in A$ ;  $\text{Case}_3 = \{y_1, y_2, y_3\}$ ,  $y_1 = \text{DISJUNCT}$ ,  $y_2 = \text{ADJUNCT}$ ,  $y_3 = \text{SUBJUNCT}$ ;  $F(x) = y_1 \text{ or } y_2 \text{ or } y_3$ ;  $A$  表示一个评价性副词可出现的句法语境的集合,  $x$  表示句法语境,所有  $x$  都属于  $A$ , 第三类评价性副词  $\text{Case}_3$  中有3个元素  $y_1, y_2, y_3$ , 其中  $y_1$  是外加语,  $y_2$  是附加语,  $y_3$  是次附加语,则表示  $x$  的值是  $y_1$  或  $y_2$  或  $y_3$ ,即在句法语境  $x$  中,该词可能作外加语或附加语或次附加语。

次附加语又可细分为主语指向次附加语和强调次附加语,前者形式表达为  $A = \{x \mid \varphi x\}$ ,  $x = \text{CONTEXT}$ ,  $\forall x \in A$ ;  $\text{Case}_{3-1} = \{y_1, y_2, y_{3(1)}\}$ ,  $y_1 = \text{DISJUNCT}$ ,  $y_2 = \text{ADJUNCT}$ ,  $y_{3(1)} = \text{SUBJECT SUBJUNCT}$ ;  $F(x) = y_1 \text{ or } y_2 \text{ or } y_{3(1)}$ ; 后者形式表达为  $A = \{x \mid \varphi x\}$ ,  $x = \text{CONTEXT}$ ,  $\forall x \in A$ ;  $\text{Case}_{3-2} = \{y_1, y_2, y_{3(2)}\}$ ,  $y_1 = \text{DISJUNCT}$ ,  $y_2 = \text{ADJUNCT}$ ,  $y_{3(2)} = \text{INTENSIFYING SUBJUNCT}$ ;  $F(x) = y_1 \text{ or } y_2 \text{ or } y_{3(2)}$ , 其中主语指向次附加语由  $y_{3(1)}$  表示,强调次附加语由  $y_{3(2)}$  表示。

#### 2.3.1 主语指向次附加语

主语指向的次附加语习惯占据离主语较近的位置(主语前、后)在这些位置上,外加语功能和次附加语功能竞争激烈,例如:

⑮ *Happily*, this band of devotees were generously rewarded with an evening of unusually imaginative and refined music-making.

⑯ *Happily* he admired her throat and the ring of bare arm that showed between the tops of her long gloves and her gown's puffed sleeves.

例⑮中 *happily* 是外加语,与 *fortunately* 意思相近,说话人认为这些音乐爱好者被奖之以美妙的音乐制作是“快乐的”(happy);例⑯中不是“他欣赏她的喉咙……”是“快乐的”事,而是表示 he was happy and admired her throat,这里 *happily* 是依附于主语的主语次附加语。由于句首位置离主语近,主语次附加语在这里的竞争能力比较强,为避免歧义,可加逗号将其与主语隔离,如例⑮。不仅

句首位,主语后、谓语前的位置也同样竞争激烈,例如:

⑰ They said hello cheerily as we passed, and for no particular reason other than mindless banter I concluded our exchange with some hopeless attempt at humour, which *happily* has been blacked from my memory.

⑱ “Comparison shop, just like you would for tires and shoes,” said Weinberg, who says he’s been dealing with precious metals for 50 years. He *happily* will provide customers with the names and numbers of his competitors.

例⑰中 *happily* 是外加语,没有功能歧义,这主要由于 *which* 引导非限制性定语从句,不能用表情绪的 *happily* 修饰;相比之下,例⑱中主语是 he *happily* 很自然地跟随主语,从语境来看 *happily* 也确实指向主语,上文中主语(he)鼓励大家比较店铺,最后一句话意为“他很高兴和愿意告诉顾客竞争者的名字和电话”,此处 *happily* 与 *fortunately* 的语义不同。

当 *happily* 位于离主语稍远的位置——助动词后时,主语是有生命的物质名词,尤其是人称代词或名词时,作主语次附加语的情况更为常见,例如:

⑲ That kind of eccentricity could *happily* be applied to the Kennedy Center, which is surrounded by sterile, empty plazas and access roads.

⑳ Mr Deaves’ response “I will *happily* pay all the money back, as soon as I can.”

例⑲中,主语是抽象名词, *happily* 在句中的意思与 *fortunately* 相近,而例⑳中主语是人称代词, *happily* 明显指向主语,意思是 I will be happy and pay all the money back.

句尾位置距离主语较远,理论上不是主语指向次附加语位置,但是由于方式附加语经常占据此位置,因此仍然存在句法功能竞争问题,例如:

㉑ Kieran needs little introduction — a law graduate of this very university, he has chosen, instead of wig and gown, the open road and the guitar case, *happily* with tremendous success.

㉒ “You’re a little nuisance,” he said *happily*.

例㉑中 *happily* 之前有逗号隔离,距离主语和动词都很远,是外加语;而例㉒中 *happily* 占据附加语位置,是方式附加语。

#### 2.3.2 强调次附加语

强调次附加语在语义上一般都与程度(de-

gree) 有关, 常见位置是动词前以及形容词前。主语次附加语一般可由主语是否有生命来判断, 强调次附加语的情况比较复杂, 很难判断。因此, 本研究采用母语语感判断法, 由 6 名英语母语者(2 名英式英语母语者, 4 名美式英语母语者) 判断例句中评价性副词的句法功能。语料分析表明, 这类副词出现在句首的情况较多, 而且一般均为外加语, 没有句法功能歧义现象, 例如:

⑳ *Oddly* enough, all the shots were done when Kevin was still an assistant.

㉑ *Incredibly* for him, he took 81 with two sevens.

此外, 此类评价性副词出现在助动词前的情况不多, 一般也只出现在完成时助动词 HAVE 之前, 一般也为外加语, 例如:

㉒ “To the dog”, the philosopher says — meaning the landlady’s dog, which *oddly* has vanished, raising his shot glass.

调查表明, 6 名被试均认为例㉒中 *oddly* 是外加语, 这主要因为强调次附加语主要强调动词, 例㉒中 *oddly* 与实义动词之间有助动词 HAVE, 无法构成强调关系。而这类副词在实义动词前的位置时则会出现歧义, 例如:

㉓ As a child she had *curiously* placed her hand under a bucking horse.

㉔ ... until Nancy *incredibly* escaped.

㉕ A few months back, a reader *oddly* asked you for a perfume recommendation.

以上 3 例母语者判断问卷数据统计见表<sub>1</sub>:

表<sub>1</sub> 句法功能判断

NO.	DISJUNCT	ADJUNCT	INTENSIFYING	NOT SURE
㉓	4	3	1	0
㉔	3	4	5	0
㉕	3	5	1	0

如表<sub>1</sub> 所示, 例㉓、例㉔和例㉕的句法功能判断总数都大于 6, 说明有被试勾选两个以上的功能选项, 换言之, 这个位置允许副词有多个句法功能解读。

可见, 能够充当外加语的评价性副词有两种情况: 一种是只能充当外加语, 一种是承担两个以上句法功能( 状语角色)。前一类副词, 作为外加语, 在小句中的位置比较灵活, 符合大多数学者对于外加语位置分布灵活的判断( Jacobson 1964; Jachendoff 1972; Greenbaum 1969; Hoyer 1997; Ernst 2000, 2002, 2009); 后一类副词由于自身的多功能

性在某些位置上具有功能竞争现象。这种语言现象表明评价性副词都具有充当外加语的潜势, 但潜势强度不同。

### 3 评价性副词外加语潜势假说

评价性副词的外加语潜势指某一既定评价性副词能够充当外加语的可能性, 潜势的强度由其作为外加语出现的语法语境数量决定, 可出现的句法语境多意味着其在小句中分布广、位置灵活, 语境少则说明其作为外加语可出现的位置少, 即使可以出现也会有句法或语义限制。

#### 3.1 外加语潜势等级

前文中对于评价性副词句法功能的分析表明, Case<sub>1</sub> 类副词只能作外加语, 在小句中的位置最灵活, 可出现的句法语境最多, 且没有句法和语义歧义。Case<sub>2</sub> 类评价性副词, 可作外加语和附加语, 在动词后的位置上存在句法功能竞争现象, 作为外加语出现在动词后时一般都要有逗号隔离, 例如:

㉖ Celia had replied, *hopefully*.

㉗ “... Why?” he asked *hopefully*.

例㉖中 *hopefully* 是外加语, 表示说话人希望 Celia had replied; 例㉗中 *hopefully* 是 asked 的方式, 是方式附加语。由此可见, Case<sub>2</sub> 类副词也并非不可以出现在动词后, 只是要有限制。这样 Case<sub>2</sub> 可以出现的句法语境就要少于 Case<sub>1</sub>, 那么就外加语潜势而言, Case<sub>1</sub> > Case<sub>2</sub>。Case<sub>3</sub> 类副词作为外加语可出现的位置限制更大。Case<sub>3-1</sub> 作主语次附加语一般要求施事主语( agentive subject) 和动态谓语( dynamic predicate), 例如:

㉘ This impulse was the great sin of Israel in the desert, which *unhappily* coincided with the giving of the commandment regarding graven images.

㉙ I will *happily* pay all the money back, as soon as I can.

㉚ Such topics also *conveniently* provide stories that can be used to fill newspaper column space during periods when there are no news events.

㉛ They have *conveniently* forgotten that, while they argue, France does not have a coach or a selection panel.

本文要求英语母语者被试以英语改述( paraphrase) 以上 4 句, 以判断 *unhappily* 和 *conveniently* 的句法功能, 被试将例㉘中的 *happily* 释义为 *unfortunately*, 是外加语; 例㉙中 *happily* 解释为 *I will be happy and I will pay all the money back*, 是

主语次附加语; 被试对例③的解释是 conveniently, such topics also provide stories, conveniently 是外加语; 例④解释为 They were deliberate to 'forget', conveniently 与 forget 搭配时可以将主语由受事(承担 forget 后果的人)变为施事, 即故意忘记, 此时 conveniently 语义与 deliberately 一样, 是主语次附加语。

这一特性意味着 Case<sub>3-1</sub> 类副词除在有逗号分隔的句首位置和句尾位置外, 其他位置的句法语境集合都要减去“施事主语 + 动态谓语”这一句法语境, 而且由于这类副词可以充当方式附加语, 出现在动词后需要加逗号分隔才能有外加语解读, 这样, Case<sub>3-1</sub> 的外加语潜势就要小于 Case<sub>2</sub>, 更小于 Case<sub>1</sub>。

“施事主语 + 动态谓语”可以区分 Case<sub>3-1</sub> 是主语次附加语还是外加语。相比之下, Case<sub>3-2</sub> 类副词没有区别语境, 只要出现在动词、形容词前, 就会有句法歧义, 被试认为其可能是“外加语”、“强调次附加语”, 甚至可能是“方式附加语”。这种句法歧义最终导致语义歧义。从语用学角度, 这违反“合作原则”中的“方式”(Manner) 准则, 即尽量避免歧义表达, 因此, 在语料检索中 BNC 和 COCA 中这类例子都很少。参与问卷调查的被试也在一些例子旁批注, 认为这些句子不够规范。然而, 如果去掉这一句法位置, Case<sub>3-2</sub> 就要比其他各类评价性副词少一个位置。此外, 这类词的强调功能对形容词的附着能力强, 一旦出现在形容词前即成为“强调语”, 例如:

③ Kate's smile was *oddly* gentle.

例③中 *oddly* 的位置是“前后位”(iE), 作 gentle 的强调语, 不是外加语。这意味着外加语语境不包括“形容词前”这一句法语境。此外, 在这个位置经常出现的还有非限定动词, 由于这类副词在动词前的歧义特性, 这个句法语境也要去除, 例如:

④ On the back is a lengthy description of Wilde's accomplishments *oddly* focusing on his lustrous academic career.

例④中 *oddly* 是强调 focusing 的方式还是说话人认为 focusing on his lustrous academic career 取决于说话人的语调以及更为详细的上下文语境。被试表示仅从例④本身很难判断 *oddly* 的句法功能, 因为存在歧义。

至此, Case<sub>3-2</sub> 的外加语语境在“前后位”位置上有一个句法语境要完全剔除, 有一个句法语境需要限制, 加之为避免与方式附加语功能的竞争

在动词后位置需要加逗号隔离, Case<sub>3-2</sub> 可出现的位置和句法语境比 Case<sub>3-1</sub> 少, 因此外加语潜势最弱。结果, 就外加语潜势而言, 这几类评价性副词等级为 Case<sub>1</sub> > Case<sub>2</sub> > Case<sub>3-1</sub> > Case<sub>3-2</sub>。在各类评价性副词中分别选取两个典型例子为检索对象, 对其可出现的位置及其句法语境, 在 BNC 和 COCA 语料库中进行穷尽性检索发现其可出现的位置, 如表<sub>2</sub>。

表<sub>2</sub> 位置分布

类别	例词	句首位	句中位			句后位	
			iM	mM	eM	iE	eE
Case <sub>1</sub>	fortunately	+	+	+	+	+	+
	luckily	+	+	+	+	+	+
Case <sub>2</sub>	hopefully	+	+	+	+	+ / res.	+
	ironically	+	+	+	+	+ / res.	+
Case <sub>3-1</sub>	happily	+ / res.	+ / res.	+	+ / res.	+ / res.	+
	sadly	+ / res.	+ / res.	+	+ / res.	+ / res.	+
Case <sub>3-2</sub>	oddly	+	+	-	+ / amb.	+ / amb. / res.	-
	amusingly	+	+	-	+ / amb.	-	-

(注: I = the initial position 句首位; M = the medial position 句中位; iM = the initial medial 前中位; mM = the medial medial 中中位; eM = the end medial 后中位; E = the end position 后位; iE = the initial end 前后位; eE = the end end 后后位。“+”表示有例子支持该词出现在该位置,“-”表示没有例子支持该词出现在该位置; + / res. 表示有例子支持该词出现在该位置, 但是有限制条件; + / amb. 表示有例子支持该词出现在该位置但是有歧义。)

表<sub>2</sub> 显示, 作为外加语, Case<sub>1</sub> 类评价性副词可以出现在小句中所有允许外加语的位置, 而且没有限制或者歧义现象; Case<sub>2</sub> 位置分布也很广, 仅在一个位置上有限制; Case<sub>3-1</sub> 虽然也可以出现在所有外加语位置, 但是在 4 个位置上受限制, 甚至在外加语最常见的句首位时也不一定就是外加语, 要排除“施事主语 + 动态谓语”的情况; Case<sub>3-2</sub> 在中后部位置有歧义, 在首尾部位置既有歧义又有限制, 限制条件是不能出现在形容词前, 歧义情况是在非限定动词前时, 但是没有语料支持 Case<sub>3-2</sub> 出现在“mM”位置, 即两个助动词之间的情况, 原因尚有待查询; 也没有其出现在句子后尾处 (eE) 的情况, 虽然句尾也是外加语常见位置之一, 而且可以用逗号加以标记。此外, Case<sub>3-2</sub> 中有一类以 -ingly 为词缀, 表示情感的副词, 例如: amusingly, annoyingly, astonishingly, disappointingly, delightfully, disturbingly, pleasingly, refreshingly, 在 BNC 和 COCA 中没有例子支持它们出现在句尾任何位置。由此可见, 按照

作为外加语能够出现的位置以及句法语境的多少来看,  $Case_1 > Case_2 > Case_{3-1} > Case_{3-2}$  可以表示各类词所具有的外加语潜势等级。从表<sub>2</sub>中还可以看出句子后中(eM)位置是句子功能竞争激烈的位置,这个位置是实义动词前,动词是句子的核心,对副词的吸着力强;相比之下,句子前后位(iE)的竞争主要是当这类副词在分词短语前的情况,受制于分词的情况多,当其处于实义动词之后时一般都会有逗号分隔,因而受实义动词影响不大。以实义动词为句子核心,各个位置离核心的远近排序为:  $eM > M > iM > iE > eE > I$ 。理论上,外加语潜势最弱的应该出现在离中心词最远的位置上,即句首(I)位置上,这个位置还可细分为3种情况:(1)有逗号分隔;(2)有表示范围的“for + NP”;(3)直接在句首。前两种情况距中心词最远,是外加语的非标记(unmarked)位置,中国学者研究表明中国英语学习者在这个位置上使用外加语的例子最多,学术英语写作以及体裁写作研究应该对本现象加以关注(龚玲莉 2012, 潘璠 2012, 严明 2014, 刘辉 2015)。外加语是说话人对所言之事的评价,表达说话人的态度,非英语母语者,尤其英语学习者,虽然受限于语言水平和语感,但是也能感觉到这个位置是“安全”的外加语位置,这个位置上的副词不受限于小句中的某一成分。外加语潜势假设可以解释外加语非标记位置的选择动因。

## 5 结束语

英语中外加语在小句中位置分布灵活,然而,评价性副词在各个位置上充当外加语的能力不同。本文以评价性副词本身作状语时可以充当的具体句法功能为线索,对其进行分类,把一个评价性副词看作一个句法功能(作状语时)的集合,句法功能是该集合的元素,按元素数量分为:  $Case_1$ ,  $Case_2$ ,  $Case_{3-1}$  和  $Case_{3-2}$ ,通过在语料库中检索统计其在各个位置出现情况,以功能判断的方式得出其在各个位置上充当外加语的能力,即外加语潜势,其等级为:  $Case_1 > Case_2 > Case_{3-1} > Case_{3-2}$ 。本文受限于语料选择,语料库没有例证不能绝对说明不存在该情况,只能说明该情况不常见;此外,英语母语被试在一些例句上批注,认为这些例句不规范,这也是自然语料研究的复杂

之处。

## 参考文献

- 龚玲莉. 中美大学生英语议论文中立场表达的比较[J]. 南京工程学院学报(社会科学版), 2012(1).
- 刘辉. 学术论文方法部分词汇的比较研究——以学科性为考察维度[J]. 外语学刊, 2015(2).
- 潘璠. 语用视角下的中外学术论文立场副词对比研究[J]. 解放军外国语学院学报, 2012(5).
- 严明. 高校学术英语写作能力评价体系建构[J]. 外语学刊, 2014(6).
- Bellert, I. On Semantic and Distributional Properties of Sentential Adverbs[J]. *Linguistic Inquiry*, 1977(8).
- Biber, D., Johansson, S., Leech, G., Conrad, S., Finegan, E. *Longman Grammar of Spoken and Written English* [M]. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2000.
- Ernst, T. On the Order of Event-internal Adjuncts[A]. In: Alexiadoudou A., Svenonius, P. (Eds.), *Linguistics in Potsdam* [C]. Potsdam: University of Potsdam, 2000.
- Ernst, T. *The Syntax of Adjuncts* [M]. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- Ernst, T. Speaker-oriented Adverbs[J]. *Natural Language and Linguistic Theory*, 2009(27).
- Greenbaum, S. *Studies in English Adverbial Usage* [M]. London: Longman Group Limited, 1969.
- Hoye, L. *Adverbs and Modality in English* [M]. London: Longman Group Limited, 1997.
- Jackendoff, R. *Semantic Interpretation in Generative Grammar* [M]. Cambridge: MIT Press, 1972.
- Jacobson, S. *Adverbial Positions in English* [M]. Stockholm: Ab Studentbok, 1964.
- Poutsma, H. *A Grammar of Late Modern English* [M]. Groningen: Noordhoff, 1926.
- Quirk, R., Greenbaum, S. *A University Grammar of English* [M]. London: Longman Group Limited, 1973.
- Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G., Svartvik, J. *A Comprehensive Grammar of the English Language* [M]. London: Longman Group Limited, 1985.
- Sweet, H. *A New English Grammar Part II: Syntax* [M]. Oxford: Clarendon Press, 1891.

定稿日期: 2016-01-20

【责任编辑 陈庆斌】